

السنة السابعة عجرة، احسان، وفاد، ١٣٢٠هش ربيع ٢ جمادي ٢٥١، ١٣٦٠ العدد ١٥٤٤

مدير البشرى ومحررها: -- المبشر الاسلامي محمد شريف احمدي ( جبل الكرمل -- حيفا -- فلسطين )

### فهرست المواضيع

ماحب المقال المرابع المال	وقم القال
سيدنا المسيح الموعود ال	١ نداه النادي (١٢)
محرر البشرى	(14)
سيدنا أمير الومنين الثاني	٣ الدعوة الى الاسلام
مولانا غلام رسول م	ع معارف القرآن
تعریب	ه نفحات قبدسية
ابن عبد الرزاق الاحدي ٧١	من كلام سيدنا المسيح الوعود
	٧ من اخبار الجاعـة
سيدنا السيح الوعود	٧ فرصة لا تسنح من بعد الدآ

### الاشتراك السنوي في عجلة (لبشكا

فى فلسطين وشرق الاردن ٢٠ قرشا فلسطينيا فى الهند ٣ روبيات فى سائر الماك ٥ شلنات أنجليزية

ملحوظة: حتب سبواً على وجه الصحيفة ٧٥ (٥٩) فالرجاء من القراء الكرام تصحيح صفحات هذا العدد، وسيبتدى العدد القادم من الصحيفة ٢٠ ان شاء الله تعالى .

﴿ الطبعة الاحمدية بجبل الكرمل ﴾



السنة السابعة عجرة، احسان، وفاء، ١٣٢٠ هش ربيع جمادي ٢٥١، ١٣٦٠ العدد ١٥٥٤

# المالمالية

﴿ ومن احسن قو لا ممن دعا الى الله وعمل صالحاً وقال انتيمن المسلمين — القرآن المجيد ﴾

### بالرام الحم عده وي ي بولدا كم

 وابلغهم باني ارسلت الى الدنيا لازالة المفاسد الاخلاقية والايمانية واصلاح المقابد الباطلة عوان قدي على قدم عيسى عليه السلام ، فلذا اسمى بالمسيح الوعود ، لأ في امرت أن انشر الدين الملق في الدنيا بالتمليم المقدس الاعجازي فقط، وانى اخالف أن برفع السيف لنشر الدين وتراق دما، عباد الله للمندهب ، وأمرت أن ازبل هذه الاغلاط كاما من المسلمين الى ما استطيع وأدعوهم الى مكارم الاخلاق والرأف والحلم والانصاف وسبل التقوى . واظهر على السلمين والمنود والآربين اجمعين أنه لسيت لي عداوة باي انسان في الدنيا ، وافي احب جميع بني نوع الانسان كالأم الرؤم بل اكثر منها ، واني أنا عدو تسلك المقايد الباطلة فقط التي تضر الحق ، وان مؤاساة الانسان هي واجبي ، والبرآءة من الكذب والشرك والظلم ومن كل سيئة والاعتساف والخاق السيئي هي أصولي .

أما باعث هذه الواساة فهو اني اكتشفت معدن الذهب واطلعت على منبت الجواهر، ومن سعادة جدي اني وجدت من ذلك المعدن جوهراً لما عا وغينا جداً ، و بمكن تقدير ثمنه من هذا فقط أني لواوزع ثمنه بين جميع اخوني من بني نوع الانسان ، فيصبح كل واحدمنهم اغني من ذلك الذي بملك اليوم الذهب والفضة اكثر من جميع العالم ، أندرون ما حذاك الجوهر? الالى الحيق والحصول عليه هو معرفته، والايمان الحقيق به ، والتعلق يمه بالحبة الصادقة وحصول البركات الحقيقية منه ، فبعد الحصول على هدذا القدر من الذي يمه بالحبة الصادقة وحصول البركات الحقيقية منه ، فبعد الحصول على هدذا القدر من الذي لخلط عظيم إن أحرم منه بني نوعي ، ولن يصدر مني ابداً ان اراهم بمو تون جوعا واعيش في خفض من الميش ، ان كبدي يتفتت بمشاهدة فقرهم وجوعهم ، وان قلبي مخفق برؤيسة ليلهم خفض من الميش ، ان كبدي يتفتت بمشاهدة فقرهم وجوعهم ، وان قلبي مخفق برؤيسة ليلهم الحالك وعيشتهم الضاك ، فلذا اربد ان تمتلئ بيونهم من المال انساوي و يعطوا من جواهر الحق واليقين ما نمتلئ به وفاضهم .

ومن أجلى البديهيات أن كل شي مجب نوعه حتى النمل أيضا تحب نوعها أن لم تكن النفسانية حائلة ، فالذي يدعو ألى الله بجب عليه أن بحب نوعه أحتر من كل شي ، فلذا أني أحب بني نوع الانسان حباجما ، نعم أنى أمدو لاعمالهم السئية وجميع أنواع الظلم والفسق والبغي ولكن لست بعدو لنفساحد ، فلذا أنى أقدم ذلك الكنز الذي أصبته ، والذى هو مفتاح جميع كنوز الجنة و نعمها ألى بني نوع الانسان لفرط المحبة ، ويمكن نحقيق هذا الامر، أن الما ل الذى أصبته هوحقا من نوع الجواهر والذهب والفضة وليست باشياه كاسدة ، بكل سهولة ، لأن جميع الدراهم والدنانير والجواهر مضروبة باميم السطان أعني توجد عندى تلك

الشهادات الساوية التي لا توجد عند احد غيرى، واخبرت ان الدبن الرسلام وحده دبن الحق من بين جميع الادمان الاخرى، واوحي الي ان هلى الإسلام مى وحدماعلى درجة الكال من الصحة ومطهرة من الشوائب الانسانية من بين الهدايات الاخرى، و علمت ان سيد ناومولانا محل المصطفى والله مو وحده الذي أني بالتعليم الكامل المشتمل على الحكمة والطهارة القصوى واظهر الاسوة الحسنة للكمالات الانسانية بحياته من بين الرسل اجمعين ، و أنى أخبرت بوحي مقدس ومطهر من عند الله انى انا مسيحك الموعود والمهدي المعهود والحكم دفع الاختلانات الداخلية والخارجيه ، اما تسميني بالمسيح الوعود والهدى المهود فقد شر فني وسول الله مسالية بهذبن الاسمين. ثم مماني الله بهذين الاسمين بوحيه شفاهيا، ثم افتضت حالة الزمان الحاضرة أن أسمى بهذين الاسمين، فبؤلا مبود ثلاثة على تسميتي بهذه الاسماء، وانى اشهدالله الذى بيده ملكوت السموات والارض أنى انا من عنده ، وهو بشهد لي با ياته ، فان يستطع احد ان يبارزني في الآيات الساوية فاني كاذب، وأن يستطع أحد أن ينافلني في استجابة الأدعية فاني كاذب، وان يستطع احد ان بمارضني في بيان نكات القرآن ومعارفه فانىكاذب، وان بستطع احد يحاذيني في أنبا. الغيب والاسرار الآلمية التي تظهر مني قبل وقوعها بالقوة الافتدارية الآلمية عَانَى لست من عند الله .

فالآن ابن او لئك القساوسة الذين كانوا يقولون - والعياذ بالله - أنه لم يظهر من سيدنا وسيد الورى محمل المصطفى وتتليق أي نبأ أو أم خارق للعادة. الحقوالحق اقول انه لم يخلق على الارض احد غير ذلك (الانسان الكامل) وتتليق الذي أم انباه واستجابة أدعيته وظهور الامور الحارفة المعادة منه أمر بديهي ومشهود و يموح كالبحر الى يومنا هذا بواسطة انباعه المخلصين ، أروني أبن ذلك الدين غير الاسلام الذي ينضمن هذه القوة والشكيمة ? واروني ابن وفي أي بلد من البلاد يسكن او لئك الناس الذين ينضمن هذه القوة والشكيمة ؟ واروني ابن وفي أي بلد من البلاد يسكن او لئك الناس الذين يمكن لهم أن يعارضوا البركات الاسلامية وآياتها ؟ ألا ان كان الانسان متبع دين يكن لهم أن يعارضوا البركات الاسلامية وآياتها ؟ ألا ان كان الانسان متبع دين يكون حيا و يتضمن روح الحياة ويوصل الى الآله الحي . واني لا ادعي ان انباه النيب يكون حيا و يتضمن روح الحياة ويوصل الى الآله الحي . واني لا ادعي ان انباه النيب عظير علي يومي من الله فقط، وان الامور الحارفة العادة تظهر على يدى فسب بل اقول

ايضا ان الذي يزكي قلبه وبحب الله والرسول على ويتبعني انه ايضا ليدركن من الله هذه الناممة ولكن اعلموا يقينا الن هذا الباب لمسدود على وجوه المحالفين اجمعين عوان لم يكن الباب مسدوداً فليمارضني احد منهم في الآيات الساوية ، فان لم يفعلوا ولن يفعلوا فاعلموا ان هذا لدليل قيم على حقية الاسلام وبرهان ساطع على صدقي . (تم المنشور الاولى من الاربعين) . والسلام على من اتبع الهدى م

المسيح الموعول ميرزا غلام احمل

القاديان في ٢٣ تموز سنة ١٩٠٠ع. (تعريب المبشر الاسلامي محمد شريف احمدى)

ما أهل البلاد العربية ١ نقدم اليكم اليوم هذا المنشور الذي نشر في ارجاء الهند قبل اليوم به ١٤ سنة واصبح برهانا ساطعا الهسترشدين وحجة قاطعة على المنكرين. ونرى هل تختارون الرشد وتؤثرون الله على كل شي وتكونون من المؤمنين أم تعرضون كالمنكرين . هذا و تختم ندائنا هذا بكلمات سيدنا السيح الموعود عليه السلام :—

و فد جئت من ربي كراع معفق لاروي افوا ما بما و اغدق المحدد كاهلي هدا ذلو لا لمستقي واكرم ناس عنده فاتك تقي وذلك سر بين روحي ومن عقي فوا ها له ولوجه المتألق فوا ها له ولوجه المتألق فسل من بشاهد بعض هذا التعلق فني القرب بحييني وفي البعد بوبق فيض رسول الله ابيض أمهق فيص رسول الله ابيض أمهق واعطيت سيفا جذ اصل التخلق فان كنت تطلبها ففتش وعق

وما انها الا منفر عنمد فستنه ولي قربة شدوا علي عصامها فن بأتني صدقا كعطشان ساعيا فقم شاهدا لله ان كنت خاشعا وقددكنت لله ان كنت خاشعا وأبت وجوها ثم آثرت وجهه احب بروحي فالق الجب والنوى ولله أسرار بعاشق و جهه لحبي خواص في الوصال وفرقة واعطبت من حبي قبص خلافة واعطبت علم الفتح علم محمل واعطبت علم الفتح علم محمل فتلك علامات على صدق دعوقي فتلك علامات على صدق دعوقي

والسلام على من اتبع المدى . وآخر دعوانا أن الحد لله رب العالمين م

## ( انه لقول فصل بنوماهو بالهزل ))

ام القاري اللبيب اليس بخاف عليك أن النبي عَلَيْكِ كان أخبر أمته بنزول اسيح الموعود في آخر الزمان و كان بشرنا بانه سيكون منا ( من الامة المحمدية ) كا ورد قوله الله في صحيح البخاري الذي هو امح الكتب بمد كتاب أقد عند اهل السنة اكيف انتم اذا نزل ابن مربم فيكم وامامكم منكم ، فظن بعض قليلي الدراية ان السيح الناصري بزل من الساء مع أن لفظ ﴿ لساء ﴾ لم يرد في أي حديث صحيح ، وكف بجور لا قصح القصحاء إن يترك افظالسا. أن كان نزوله مقدر أمنها ، ثم لم يقل أنه يكون مسيحا ناصر يا أو اسر أثبليا بل قال ( امامكم منكر ) . وبديهي أن المسيح الناصري ليسمن الامة الحمدية بل هومن الامة الاسرائيلية، وانهذالدليل واضح على ان السيح الناصري لن يمود أبدآ الى هذه الدنيا وار يكون اماما فط اللامة المحمدية بل الذي ينزل (يجيم) الى الامة المحمدية يكون من الامة المحمدية نفسها وبكون متصفا بصفات عيسى بن مريم فلذاسي إن مريم لأنه بأني بدون سيف وسنان وملك ظاهري ويحارب الناس بالقلم والسان والناس يؤذونه ويسبونه وبكفرونه وبكفرون به وبجلبونه الى المحاكم ليغتلوه أو بصلبوه وانه يبعث على رأس القرن الرابع عشر بعد متبوعه النبي عصليوه في بلاد لا نكون المستحكومة اسلامية كاكان بث إن مربم بعدمتبوعه موسى عليه السلام في القرن الرابع عشر في الاد كانت نحت حكومة غير اسر أثيلية. وهذا هو الفول الحق والتأويل الصحيح الوافق لسنة الله والقران الجيدو الاحاديث الصحيحة. والذبن يمتقدون بان السيح بن مربع صمد الى الساه بجسده العنصري تُم يرجع منها فيآخر الزمان، فمافهموا كلام الصطنى الحنان، وليس عندهم من سلطان ولاحجة وبرهان، بلغرتهم الاقوال الباطلة والخرافات الواهية وقصص الجاهلير، ولنعم ما قال الحكم العدل السينج الحمدي سيدنا احدالقاد باني المسيح الموعود والمهدي المهود عليه السلام في هذا الباب: --د ان الذبن يزعمون ان عيسى صعد الى الساء ليس عند م سلطان و انهم الابكـذبون. أكنبه الله في القرآن فيتبعونه أو قاله الرسول فيقولونه كلا بل هم بفترون. ه لن تجـد آيـة في هـذا الباب و لاحديثا من نبينا المستطاب و لا يقبله العقل السليم أبها الماقلون. وقا لوا أن المسيح رفع إلى السهاء الثانية و صلب مقامه وجل آخر قانظر إلى كذب ينحنون . أكا نوا حاضر بن عند هذه الواقعة أو وجدوها في الكتاب و السنة فليخرجوها لنا

أن كانوا يصدقون . كلا! بل أنهم منترون على الله ورسوله و لا بتقون . و لا يفكرون في انفسهم أن المقل مخالف هذه القصة ولا يصدقها المتفرسون . قان الذي مُملب في مصلب عيسى أن كان من المؤمنين فكيف صلبه الله وقد قال في النوراة أنه من صلب فهو ملمون ـ ألمن عبداً وبدم إنه مؤمر سبحانه وتعالى عما يصفون . وقد لمن الله في التوراة كل من صلب فاسئل اهل التوراة ان كنت من الذين لا يعلمون . وأن كان المصلوب من أعدام عيسى ومن الكفار فكيف سكت المصاوب عندصلبه وما برأنفسه وكيف بتي امره كالمكنون -وكان المصلو بون لا بموتون الاالى ثلاثة أيام أو يزيدون. فكانت المهلة كافية فاسئل الذين يصلبون عدواً من اعداء عيسى كيف سكت المعلوب الى هدذا الامد أيقبله الما قلون 3 ألم يبق له شهدا. من أمه وزوجه واخوانه وجيرانه وأحبابه واصحابه ومن الذين كان او دعهم المفتريات أما بقي عند لم مثقال ذرة من عقدل به تمقدلون ? بسل هدف القصص خرافات لا أصل لها ولا تقبلها الفطرة الصحيحة ولا توجد اليها الاشارة الجليــة أو الخفيــة في كتاب الله و لا في اثر رسوله ما لذين يتبعونها لا يتبعون الا سمراً وان هم الا يعمهون. و أما نزول حيسى فاعلم ان لفظ النزول عربي يستعمل في محل الاكرام والاجلال وتعلمون معنى النزيل المها المتفقهون . وما رأينا في كتب الاحاديث خبراً من رسول الله عليه من وعا متصلا بفهم منه أن عيسي ينزل من الساء وما وجدنا لفظ الساء في أحد من الاحاديث الصحيحة القويــة وهذا امر بديهي يعلمه المحدثون. ولا ينكره الا الذي جهل أو تجاهل ولا ينكر. الا العمون. و مع ذلك أنه أمر خالف القرآن وعارضه فباي حديث بعدالقرآن تؤمنون 1 وقيد قال الله سبحانه (ما محمد الا رسول قد خات (\*) من قبله الرسل) فصرح بان الانبياء الذين كا نوا من قبل ما تواكلهم والرسلون. وهـذه آبـة تـلاها ابو بكر الصديق رضي الله عنه اذكان الاصحاب مختلفون. اعني اذا اختلف بعض الناس من الصحابة في موت وسول الله ميكي وقال عمر انه سيرجم كا يرجم عيسى وكذلك قال بعضهم الذين كانوا بخطئون. فسمع أبوبكر كلامهم وماكانوا بزعمون. فقام على النبر وأجتم الصحابة

<sup>(\*)</sup> قد جرت سنة اهل اللسان فى لفظ خلا انهم اذا قا لوا مثلا خلا زيد من هذه الدار أو هذه الدنيا فير يدون من هذا القول انه لا يرجع اليها ابداً ، وما اختار الله هذه المعنظ الااشارة الى هذه المحاورة كا لا يخنى . منه .

حوله و تلا هـ فده الآبة المـ فكورة و قال اسمون . و كانوا مجتمعين كلهم لمـوت رسـول الله علي الله المان عبب كان الآبة نزلت في ذلك اليوم وكانوا ببكون و يصدقون. وما بتى أحد منهم في ذلك اليوم الا أنه آمن بصميم القلب أن الانبياء كاهم قد ما توا وقــد ادركهم النون. فما بتي لهم أسف على موت رسولهم و لا محل غبطــة لحبيبهم و تنبهوا على موته وفاضت عيومهم وقالو النافة وانااليه راجمون. وكانوا يتلون هذه الآية في السكك والاسواق والبيوت وببكون. وقال حسان بن أبت وهو برقي لرسول الله عَيَالِيِّيِّ بعد خطبة ابي بسكر: -كنت السواد لناظري فعمي عليك الناظر من شاه بعدك فليمت فعليك كنت احاذر يربد أن خوفي كالـ كان عليك فا ذا مت فلا أبا لي أن يموت موسى أو عيسى فانظروا اليهم كيف احبوا نبيهم وكيف كان تصدر منهم آداب المحبـة وآثــارها ايهـــا المجادلون. وانظروا كيف اقتضت غيرتهم أنهم ما رضوا بحيات نبي بعدد موت رسول الله فهدوا الى الصراط كا يُهدى العاشقون. واجتمعت قلوبهم على مفهوم آبة ( قدخلت من قبله الرسل) وآمنوا بمه وكانوا بـ يستبشرون. ثم اتيتم بعـد هم ما قدرتم نبيكم حق قدره و تقولون ما تغولون . أ تأمركم محبتكم بنبيكم أن يبقى عيسى على الساء حيا وقد مضى الف وقريب من ثلثه على موت رسول الله ساء ما تحكون. أرضيتم بان يكون نبيكم مدفونا في التراب في المدينة و أ ما عيسى فهو حي الى هـ فما الونت انقوا الله أيها المجترؤن . فـ د كان اجماع الصحابـة على موت عيسى اول اجماع انعقد في الاسلام باتفاق جميمهم وماكان فردخارجا منه كما انتم تعلمون . وهذا منيَّة من الصديق رضي الله عنه على رقاب السلمين كلهم أنه أثبت بنص القرآن موت الانبياء كام وموت عيسى فهل أنتم شاكرون ؟ ثم خاف من بعد هم خاف يستركون القرآن و بخالفون الرحمان وعلى الله يفترون . وقد علموا ان القرآن توفى المسيح وكرراابيان المسريح ومنعه من الصمود الى الساء وبشر المسلمين بان خاتم الخلفاء ومسيح هذه الامة ليس الامن الامة قاي مسيح بعدي ينتظرون ? وقالوا ما نرى ضرورة مسيح وكفانا القرآن وقد كذبواكتاب الله و هم يعلمون . ولو كا نوا يتبعون القرآن لما كذبوني لأن القرآن يشهد لي ولكنهم كذبوا قثبت أنهم يتصلفون وبالقرآن لا بـؤمنون . وتـكذب السنهم وليس في قـلوبهم الا الدنيا و اليها يتاب لون. و يرون أن الملك قد زلزل وحل السَّامُ و هدَّر الحام ولا يرجمون -أ فـ لم ينظروا الى مفاسد الارض فتكون لهم قلوب يعقـ لون بهـا ولكنهم قوم يستكبرون . أيكفرون بآدم هذا الزمان وقدخلق على الارض كل نوع دابة أفلا ينظرون. وترآءى بعض

الناس كالكلاب وبمضهم كالذماب وبعضهم كالحنازير وبعضهم كالخير وبعضهم كالافاعي بلاغون-وما من حيوان الاوظهر كثله حزب من الناس وم كثلها بعملون . وكذلك فتقت الارضحق فتفها ألم يـأن ان بخلق الله آدم بعــدها و ينفخ فيه روحه ولا نبدبل لسنة الله أبها العاقلون . واذا قيل لهم سارعوا الى خليفة الله وانبعوا ماكشف الله عليه لعلكم ترحون. رأيتهم تحمر اعينهم من الغيظ وقالوا ماكان لنا أن نتبع جاهلا ونحن أعلم منه فعليه أن يبايعنا أنبابع الذي لا يعلم شيئا وانالعالمون. فليصبروا حتى برجعوا الى ربهم و يطلعوا علىصورهم وذرهم وما يكيدون . وقد وسم الله على خراطيمهم واظهر حقيقة علومهم ثم لا يتندمون . واذا دعو! الى الحق تمرف في وجوههم النكرو بمرون عليناوهم يسبون . أو لئك الذين طبع الله على قلوبهم واعمى ا بصارهم وطمس وجوههم فهم لا يوانسون . وأنهم ينتظرون السبح من الساه و بفر حون بكلات مدسوسة ادخلت في الاسلام سبب النصارى عندما كانوا بسلمون . وكيف بنزل الذي انزل عليه الانجيل وقد قال القرآن (منكم \*) فهل بهلك الاالكاذبون الزل عليهم قرآن آخر أوشابهو االيهود فحر فوا كاكانوا يحرفون . وأن القرآن قد توفى المسيح والمسيح أفر به في القرآن ألا يتدبر ون قوله ( فلما توفيتني ) أم على القلوب افغالم المعمون. وان القرآن أشار في اعداد سورة المصر الى وقت مضى من آدم الى نبينا بحساب القمر فعدو اان كنتم تشكون . واذا تقرر هذا فاعلموا اني خلقت في الالف السادس في آخر اوقاته كاخلق أ دم في اليوم السادس في أخر ساعاته فليسلسيح من دوني موضع قدم بعدر ماني ان كنتم تفكرون ولا تظلمون . فاناصاحب الزمان لازمان بعدي فباي زمان تنزلون مسيحكم الفروض ايهاالكاذبون. وقدا تفق على هذه العدة التورات والانجيل والقرآن فاسئلوا اهل الكتاب أن كنتم تر تا بون. و قدمضي آخر الالف السادس وما بقي و قت نز ول المسيح بعده و أن في هذا الآية لقوم يطلبون. وكان هذا من معالم الوعود في القرآن و يعلمها المند برون . وأن الالف السادس كاليوم السادس الذي خلق فيه آدم وان يوماعند ربك كالف سنة بما تمدون - خطبة الهامية ، .

ففكرايه القارى البيب فيافد مناه اليكوا من بان سيدنا احد عليه السلام هوالمسيح الموعود والمهدى المعبود المبدوث على أس هذا القرن الرابع عشر، في بلاد الهند الوافعة تحت حكومة غير اسلامية لاحياه الشريعة المحمدية لامسيح بعده ولامهدي غيره ولم يرفع احدالى الساء ولا ينزل احد منها ، و نج نفسك من الشبهات و انرك الاقاويل و انبع الاحاديث الصحيحة و الآيات ، و ادخل في حداث ق اليقين و كن من انصار خليفة خير المرسلين ، والسلام على من انسع الهدى و اخر دعوانا أن الحد لله رب العالمين مي

## 他是是多

أردنا أن نقل نحت هذا العنوان ذلك الكتاب الذي ألغه سيدنا ومولانا أمبر المؤمنين أبو ناصر الحاج ميرزا بشير الله ين محمول أحمله الخالف الثاني المسبح الوعود و الهدي المهود عليه العدارة و السلام و سماد شخفة شهز الله و يلز

#### (A PRESENT TO HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES)

واهدنه الجاعة الاحدية الى برنس آف و باز ولي عهد الملكة البريطانية (ثم أبدوره الثامن فدوق آف و ندسوراليوم) عندما زار الهند في سنة ١٩٣٧ . ولكن قبل أن نبدأ بتقله من المفسلة المردية الى العربية فله كر قراء فا الكرام أن شخصية سيدنا ومولانا أمير المؤمين أبده الله تعالى بنصره العزبزهي آية من آيات الله كا بقول سيدنا المسيح الوعود عليه السلام :—

« أن الله بشرني وقال محمت تضرعانك ودعو! فك وأني معطيك ما سألت متي

وانت من المنعمين . وما ادراك ما اعطيك آية رحمة وفضل وقربة وفتح وظفر فسلام عليك انت من المظفرين . انا نبشرك بغلام اسمه عنموا بل وبشير انيق الشكل دفيق العقل ومن المقرسن . يأني من الساه والفضل ينزل بنزوله وهونور ومبارك وطيب ومن المطهرين . يفشي البركات و بغذي الخلق من الطيبات و ينصر الدبن .

٠٠٠٠٠ وهو كلية الله خلق من كليات تمجيدية وهوفهيم وذهبن وحسين.

قد على قلبه علما وباطنه حلما وصدره سلما واعطى له نفس مسيحي و بورك بالروح الأمين . يوم الاثنين فواها لك يا بوم الاثنين بأني فيك ارواح المباركة . ولد صالح كرىم ذكي مبارك مظهر الاوا والآخر، مظهر الحق والعلى كائن الله نزل من السياه، بظهر بظهوره جلال رب العالمين. ما يك نور ممسوح بعطر الرحن، القائم تحت ظل الله المنان ، يفك وقاب الاسارى و بنجي

م بقول عليه السلام: « ثم احلم ان المسيح الوحود كاجاء في الاحاديث الاث علامات، الأول الهجي عند غلبة النصارى... و ألثا نبي انه (بنزوج) وذهك ابماء الى آية تظهر عند نزوجه من بد القدرة وإرادة حضرة الوتر، وقد ذكر ناها مفعلا في كنابنة التبليغ و التحقة واثبتنا فيهما ان هذه الآية سيظهر على بدي، ولو لا هذه الآية لما كان سبب مقول لذكر هذه العلامة ، فإن النزوج ليس من أمور نادرة متعسرة لكي بقال انه لا يقدر عليه كاذب الاالسبح الصادق الذي جاء من رب العالمين . بل النزوج أمر عام يقد عليه كل رجل ذي مال وثروة حتى الكافر والفاسق فضلامن أن يكون محدوداً في نبي أو ولي فثبت انه اشارة الى آية عظيمة تظهر عند نزوجه وقد فصلناها في كنابنا فانظر بن .

و التألث انه (بولدله) وهذا ابضاكلام ابماضي كثل فوله (بتزوج) وفيه اشارة الى انه بولدله ولد صالح بضاهى كالانه والافا التخصيص في الاولاد فقط أوجود الاولاد أمرمستبعد فى غير السبح بل يوجد فى كل قوم وكاذب وصادق، فهذه علامات للمسبح الصادق انبأ بها خير المنبئين . وهي كلها صدفت في نفسي وهذه علامات يعرف بها صدقي . (حامه البشرى) وقد بشهد بتحقق هذه الانباه كلها فى ذات سيدنا امير الومنين كل من بعاشره أو بقرأ تأليفاته

وبسمع خطباته وبرى تقواه وطهارته واعماله الجليلة التي قام بها لنشر الاسلام في جميع الارضين و وان هذا الكتاب لخير دليل على انه بضاهى أباه في كالاته واعطي له نفس مسيحي و بورك بالروح الامين. فطو بى للذبن بأخذون حظهم من كلام هذا الامام المحمود والمصلح الموعود نجل المسيح الوعود . هذا و نبدأ الآن بنقل ذلك الكتاب و نستل الله التوفق و إياه نستمين ، انه نهم الولى و نعم النصير.

(ع) قد اخبررسول الله والمستحالوعود بتزوج وبولدله فني هذا اشارة الى ان الله بعطيه ولداً صالحا بشابه أباه ولا بأباه و بكون من عباد الله المكرمين . والسرفي ذهك ان الله لا ببشر الا نبياه والاولياء بذرية الااذا قدر تو ليدالصالحين . وهذه هى البشارة التي قد بشر ت بها من سنين ومن قبل هذه الدعوى ليعرفني الله به فاالعلم في اعين الذبن بستشر فون و كانو اللسبح كالمجلوذين و ومنه

اغود بالقرمن الشطان الرجيم المراح الرجيم المراح الرجم المحرة وكالي والمحرة المحرة المح

يا نجل ملكنا المعظم وولى عهر المملكة الريطانية !

أنا امام الجماعة الاحمدية وخليفة مؤسسها المسيح الوعود عليه السلام أرحب بك بالنيابة عن افراد الجماعـــة الاحمديــة الجمين عنــد زيارتك الهند واؤكد للك بان الجماعــة الاحمدية هي وفية للمحكومة البريطانية وستبتى وفية لها — أن شاء الله تعالى .

ان الهجة والاحترام والوداد التي تضمرها الجاعة الاحدية التاج البريطا في لا يمكن الأحد ان يقدرها الا الذبن بكون احد عز بزلديهم ، و بكون حائلا بينهم و بين ذلك العزيز خندق الفراق والمجران الذي لا يمكن اجتيازه بل تصور اجتيازه ايضا ما كان بخطر بالهم عاذا بذلك العزيز الذي كان حبه قد شغف قاربهم وهم كا نوا قا نطين من لقائه واقاهم و بدل المجران بالوصال والبين با القيان .

والا مير المحكن الكأن تقدر عواطف محبة الجماعة الاحدية التي تضمرها لسموك من هذا الامر المهالما رأت أنه لا يمكن لها ان تدعو ويوك في مركزها وتتشرف عقابلتك وتتمتع برؤيتك ، فنوابها الذين كان بربو عددهم على سبمة آلاف والذين كانوا اجتمعوا في مركز الجماعة بالقاديان في الاسبوع الاخير من الكانون الاول (ديسمبر) سنة ١٩٢١ وكانوا حضر واللاشتراك في الاحتفال السنوي وافنوا على افتراحي ان تُقدم الى ستوك تخفة عناسة زيار تك الهند ، ولتكن هذه التحفة من ذلك النوع الذي كان قدمها مؤسس الجماعة الاحديدة عليه السلام الى جدتك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدتك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدتك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدتك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدتك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدنك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدنك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الاحديدة عليه السلام الى جدنك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا نت قبلتها بكل قرح الدورة المحديدة عليه السلام الى جدنك الملكة وكنورها المحترصة ، وانهاكا فت قبلتها بكل قرح المحديدة عليه السلام الى جدنك الملكة وكنورها المحترك المحديدة عليه السلام الى جدنك الملكة وكنورها المحترك المحديدة عليه المحديدة عليه السلام المحديدة عليه السلام المحديدة عليه المحديدة المحديدة عليه المحديدة عليه المحديدة عليه المحديدة عليه المحديدة عليه المحديدة عليه المحديدة المحديدة عليه المحديدة المحديدة عليه المحديدة المحديدة عليه المحديدة المحدي

وسرور، وأظهرت رضوانها، وعند ما عرض عليه هـذا الاقتراح اظهركل واحد منهم — مواءاً كان غنيا أم فقيراً — رغبته اللاشتراك في هذه التحفة، وامتلا قلبكل واحد منهم بالفرح والسرور با نه وان لم يستطع أن بدعوك الى بيته، فهو بحفظ على الا فل ذكريات الحكامه في قلبك بواسطة هذه التحفة.

يا ولي عهدنا المحترم! ان هذه التحفة ليست بمؤلفة من نلك الاشياه التي هي أرضية والتي يخشى عليها أن يسرقها السارقون أو تأكله دبدان الارض. ولاهي من ذلك النوع الذي يكون وجوده ميسوراً في الحزائن العظيمة لأبيك المحترم، بلهي نادرة جداً حتى أن خزائن جميم ملوك العالم خالية منها ورؤس اموال حميم الصارف العالمية الكبرى قاصرة عن ابتياعها .

ابها الاميرالعظيم 1 أن هـذه التحفه ليست كالاموال والامتهه الاخرى التي يضطر الانسان الى تركها في هـذه الدنيا عند مفارقته أياها ، بل هي تحفه تصحب الانسان بعدد موته أيضا ، ولا تفيده في هذه ألحيوة الدنيا فحسب بل هي تفيده في الآخرة أيضا .

ثم يا محوالامير! ليست هذه التحفية من ذلك النوع الذي يذهب مع الراحل ويبقى الخلف محرومين منها ، بل انها تنضمن خاصية القسمة بعدد القسمة ، والذي يحوزها هي لا تفيده في كاني الداربن فحسب بللا تفارق اولاده وافرباده ايضا ولا يعتربه النقصار ... القسمة و التوزيع .

يا سموالامبرالعظيم! انكل من يملك هذه التحفة يتقوى ايمانه وينشر حمدره ويروي قلبه نهر النور الساوي، و يعصم منكل ظلمة والملائكة ببسطون عليه اجنحة الرحة وبامره تنتقل الجبال من مواضعها، والبحارتهي له الطريق، والرضى ببر أون و يشفون وعى القلوب يبصرون بامره، وموتى الروح ببمثون و بقومون باذنه، وباشار نه يصبح الماه الشد سكراً من الخرد

ولكنهم كانوا اعزة عند الله كالملوك المظام .

يا سيوالامير المحترم 1 ولكن قبل أن أقدم اليك هذه التحفة أرى من المناسب أن آنبتك بان الذين بقدمون اليك هذه التحفة ليسوأ برجال بسطاه ، ولا بقدمونها اليك لحصول آي منفصة دنياوبة ، بل أنها تقدم اليك من الجماعة التي قد أثبتت باعمالها أنهاهي أوفى جاعة في هذه الايام الحكومة البر يطانية، واطهر جماعة من الاغراض النفسانية . وأن لم تكن التروة وحدها ممياراً المزة والوقار ، بل القلب السليم الصادق ابضا له قدر وقيمة ، فيمكن في أن أفول بأن هذه التحفة تقدم اليك من الجماعة التي هي أكرم وأعز جماعة من رعية والدك المحترم. ولاشك أن جيوبها فارغة من المسكوكات الذهبية والفضية ولكن من ذا الذي يمكن له أن بقول أن الانسان لا يكون غنيا الا بالذهب والفضة ? بل الانسان لا يكون غنيا الا بكلام الله فقط. ولأجرم أن أسماءهم خالية من القاب الشرف ولكن آليست الالقاب التي يمنحها الله أشرف واعزمن الالقاب التي يمنحها الانسان ? بل أليست هي وحدها باعث المزة والشرف ? ولاريب أنهم لا يملكون املاكا عظيمة وليست لديهم سهول خصبة والكن أي ملك بكون أوسع من القلب الذي ومن بالله ? وأي سهل يكون أخصب من الدماغ الذي تلاشي في عشق الله ? و لا شك أن التحف التي قدمت اليك قبل كا نت من رجال كبار» ولكن الحق أقول أن الذين هم صغار في الملكوت الساوي هم كبار من هؤلاء الكبار أجممين . يا سموالا مير المحترم! أن هذه التحفة تقدم اليك من الجماعــة التي تحملت مصائب

يا متوالا مير المحترم 1 أن هذه التحفة تقدم اليك من الجماعة التي تحملت مصائب شتى الى ٣٠ سنة أواكثر من ابدى اعدامها وذوبها لأجل اطاعة وولاه جدتك المحترمة لللكة وكتوريا وبعدها جدك العظيم الامبراطور السابق ايدورد السابع، ثم والدك المحترم والملك المعظم الامبراطور الحالي ومع هذا انها لم تكن قسط طالبة أى مكافأة من الحكومة.

ما زال منهج هذه الجاعة من يوم تأسيسها ان تطبيع الحكومة القائمة و تذكب عن جميع الواع الهنتة والفساد، وأن مؤسسها عليه السلام كان وضع شرطافي شروط البايعة -التي لا يمكن لأحدان ينضم اليها الا بعدما يتعهد فلعمل بها - ان تطاع الحكومة القائمة، فلذا اجتنبت أعضاء هذه الجاعة دا عما عن الفتنة والفساد، وأصبحت أسوة وقدوة الآخرين الكثيرين أيضاء

ان تلك الطبقة من المسلمين التي كا نت نحت نفوذ العلماء - وأنها وأن كانت هادئة بالفعل وماكانت تعترض في سبيل الحكومة - ما كانت تحبان يقبل احدمن حيث العقيدة أن المسلمين مجوز لهم أن يظلوا مطبعين لحكومة غير اسلامية . وبما أن هدفة

آلجاءة ماكانت نجنب عن جميع انواع الفتنة والفساد بالفعل فحسب بلكات ترى اطاعة المحكومة الفائمة واجبا من حيث العقيدة وكانت تلقن الآخرين ايضا هذا التعليم ، فلذا كان هذا الاس مكروها عنده . وان بعضا من العلماء الجاهلين كانوا يزعمون ان الحرية التي هى أيديهم وهم يحفظون بها حياة الاسلام، ويدافعون بها عن بيضته وبها وحدها يرجى تقدم الاسلام ستضيع من عنده با نتشار هذا التعليم . فلذا هؤلاه كانوا يؤذون هذه الجاعة ويسومونها سوه العذاب ويلحقون بها الاضرار ، وحكانوا افتوا بان الكلام أو القاء السلام أو الاحسان الى اعضاء هذه الجاعة حرام قطعي ، بل الذي يصافحهم أيضا سيكون خارجاعن الاسلام ، و بعامل كا يعامل الكافر .

وعا أن طبعة من العوام تتأثر طبعا من مثله في الاقوال الثائرة فلذا نجحت هذه الحربة نجاحا ما ضد هذه الجاعة ، أي شهيجت ثوائر هذه الطبقة واشتعلت نار خضبهم فلذا أوذيت اعضاء هذه الجاعة في كل مكان وعذبوا بانواع العذاب، واخرجوا من يبوتهم وديارهم ورفعت عليهم القضايا الباطلة في الحاكم ، وفسخت عقود بعضهم (النكاح) جبراً وكرها ، وفي بعض المقامات نهبت منهم اولادهم وفصلت عنهم ازواجهم وضربوا واهينوا في مقامات كثيرة ونمتك اعراضهم ، ولكنهم صبروا على ابذاءهم ونحملوا هذه المصائب كلها لاظهار جلال الله واقيام تعليم الاسلام، و ما احبوا أن يُسروا أي عداوة في صدورهم الحكومة التي كانت تدين بالدين الذي بوجد بينه وبين دين هذه الجاعة اختلاف شديد ولكن كانت تحب السلام سياسة ، بل مازال اعضاء هذه الجاعة يظهر ون حسنانها ويفضون الطرف عن نقا تصها ليستتب السلام في العالم ، ويتم ذلك الفرض الذي ارسل لأجله محمد رسول الله عن نقا تصها ليستنب السلام في العالم ونجمع الاقوام حكلها على بد واحدة .

ولم تتحمل هذه الجماعة لحب السلام واطاعة الحكومة القاعمة هذه المصائب فسب، بل ابناكانت النوة موجودة في اعداء هذه الجماعة انهم عاملوا هذه الجماعة مماملة أسوأ وأفسى من هذه ، كما ان عضوين من جماعتنا استشهدا في ارض افغانستان ، لا نهماحسب تعليم مؤسس السلسلة الاحدية ماكانا من معتقدي الحروب انشر الدين ، وكان احده حبراً جليلا من افغانستان ، وكان توج الامير حبيب الله خان ملك افغانستان سابقا ، وان خبراً جليلا من افغانستان ، وكان توج الامير حبيب الله خان ملك افغانستان سابقا ، وان خبراً جليلا من رجوه حتى شرب الشهد كأس الشهادة .

ان مستر فرانك اى مارتن (Mr. Frank A. Martin) الذي النامستر فرانك اى مارتن العام لحكومة افغانستان الى سنوات عديدة يذكره في الفاجئسة في حكما به ( Under the Absolute Amir ) في ظل امير حر ) يقوله :--

« و بما ان هذا الشيخ ( السيد عبد اللطيف الشهيد رضى الله عنه ) كان يعلم المسلمين أن يعدوا النصارى اخوا نا لهم ، ولا يظنوا انهم كفار بجب قتلهم ، فاوقبل الناس هذا التعليم فعناه ان اكبر حربة التي كان يملكها الامير (الحروب باسم الدين) وكان بمكن له ان يستعملها ضد الا نكليز والروس كانت تذهب من بده ، فلذا لمنا وصلت الى الاميرانباه ، قامره للاياب من الهند ، فرجع ذلك الشيخ مبشراً هنذه المقيدة ابنا حل وارتحل، ولكنه عالما دخل في تخوم افغانستان أنتي عليه القبض » .

ثم يستطرد مسترمارتن فيقول ان الشايخ المتمصبون لما ما وجدوا سببا المقابه: -

« فقال لهم الأميرلابد أن يماقب هذا الرجل، ورده ألى هؤلاء المشابخ ثانية وطلب منهم أن بوقموا على قرطارس بكتبوا فيه أنه قد ارتد فلذا بجب قتله ولكن رد أكثر العلماء على هذا با نه بري من ارتكاب اي جريمة على الدين، غير شيخين اللذين كا نا من اصدقاء السردار نصرالله خان وانه كان اضلهما قانهما افتيا بقتله، والامير أمر بقتله بناء آكل فتواها، ورُجم هذا الشيخ،

ثم يقول مستر مارتن عن شخصية الشهيد :--

« ان اتباعـه كا نوا كثيرالعدد وان رجالا أفويا و كا نوا داخلين في حزبه » . وانه وان كا نت نار هـذه الصائب خدت لبرهـة من الزمان ، ولكن لما بدأت الحركة السياسية في الهند وكا نت جماعتنا قدعرضت هذا الامر بكل صراحة عند ورود وزير الهند في هذه البلاد أن استحكام الحكومة البريطانية بركة لهـذه البلاد ، فاهتاج الناس ثانية ضدنا — كاكنا نرجوه من قبل — وكنت ذكرت لوزير الهندعند مقابلتي أياه انكستشاهد أن اضطهاد الناس ومها رضتهم لجاعتنا ستزداد بعد .

وفي هذه المرة اختار اضطهاد الناس صورة أخرى، اذ اغلقت ابواب المدارس في وجوه اولادنا في بعض اللناطق، فاصبحوا مضطربن الى ترك الدروس والقعود في البيوت، و في موضع أنبش فبرامرأة احدية ثم اخرجت منه جثنها وطرحت امام الكلاب، وان لم تقبض على ناصية الامرحالا لافترستها الكلاب. ومن ذلك الحين لم يزل هذا الاضطهاد والمعارضة

في ازدياد واشتداد، ولكن مع هـ فـ المارضة الشديدة من قبل الخصوم والاضطهاد العظيم لم تترك هذه الجماعة منهجها السلمي القويم . وعندما كانت الاحكام المرفية نافذة في الفنجاب وكانت الازمة متونرة جدداً ، حتى أن بعض الحكام كانوا غادورا المدن وكانوا لجأوا الى امكنة محصنة -- فلم تكن هذه الجماعة وفية الحكومة فحسب بل أنهما لفنت الآخرين أيضا وحفظت اناساكثيرين من الوقوع في نسار الفتنة التيكانت متأججة عندئـذ. وأن المفسدين وان الحقوا اضراراً جسيمة باعضاه هذه الجماعة والكنها لم تترك منهجها ، فكانت العاقبـة أن اوائك المسدين ازدادوا غضبا وهياجا واضطهاداً ، فامروا في بعض المناطقان لانوجر الدوو والبنايات للاحديين ، ولاتباع الفلال والما كولات الاخرى لهم ليمو تواجوعا ، ولا يسمح لهم بجلب المياه من الآبار المامة ليقضى عليهم عطشا ، ولا يشتري احدثيثا من متاجرهم وحوانيتهم، ولا يفسل الحواريون أيابهم ، ولا يوصل السُّقاية الياه الى بيومهم ، ولا يكنس الكناسوت بيومهم ، ثم نفذت هـ فـ فـ الأوام بهـ فـ الشدة والقسوة حتى أن في بعض الامكـنة ما تيسر للاطفال الصفار الى أيام عديدة ما " للشرب، ولا طعام للاكل ولكن مع هـ فده القاطعات والصائب المتنوعة والبليات الشديدة لم تترك هـ فده الجماعة طريق السلام وأطاعة النظام، ولم تتزعزع قيد شمرة عن مقام ولاه ها النزيه الذي لم تقصد به قط أي مصلحة خاصة . وأن سلسلة هذه الصائب لم تنقطع بعد، بل تضطهد الجاعة بطرق شني، ولكنها لم تزل تسعى لا ستحكلم حكومة الملك المعظم ، ولا تزال أن شا. الله تمالى .

فيا سموالا مبر المعظم! ان هذه التحفة تقدم اليك من الجماعة التي اثبتت ولاه ها و اخلاصها كالشمس في را بعة النهار، وتحملت جميع انواع التكاليف والشدائد لحفاظة عرش آبائك وان شهادة صدفها وخلوصها وصفاء نيتها لمكتوبة باحرف من الدماه على افق الساء . فلهذه الرعية المحلصة حق ان تطلب من سموك ، ان تمنح هذه التحفة شرف القبول ، و لا تقبلها وسما فقط ، بل تطالمها من الاول الى الآخر مرة على الافل ، وتقدمها الى والدك المحترم ابضا و تعرض عليه طاب هذه الجماعة ان بوفر لهذه التحفة جزءاً من وقته الثمين و بطالعها من الاول الى الآخر ليهبه الله مملكة الدين ايضا كاوهبه مملكة الدينا وليم جدرو حه أيضا كا مجد جسمه والاول الى الآخر المهمة المناه ال

و بعد هذا الالتماس المصحوب بالاحترام افدم الى سحوك -- من فبل الجماعة الاحمدية عموما ومن او لئك الاحمديين خصوصا الذين اشتركوا في تقديم هذه التحفة -- تلك التحفة التي للن تنفضل عليها أي نحفة سواه كانت ذهبية أو فضية .

#### pgs. 57-58 missing

#### تحفتنا



كان ينتظر لا العالم المسيحي والاسلامي على سواء والصفار والكبار كانوا برقبون مجيئه وكثيرون كانوا بشخصون أبصارهم الى الساء بحسرات وائدة وزفرات صاعدة وكانوا بقولون يا ليتنا! لو بنزل ذلك فى حيوتنا فنتشرف بزيارته قدل حياء و ندو و التعدا مل بدو ولا واعتماء لا بحدلاله كولكنلا بنتفعون بمجيئه الاالذين يتحملون متاعب السمم والفهم، ليتم الكتاب القائل: مناسمهون سمها و لا تفمهون . ومبصر بن تبصروب ولا ننظرون ، لأن قلب هذا الشعب قد غلظ وآذانهم فد ثقل سماعها و غمضوا عيونهم لئلا يبصروا

بعيومهم و يسمعوا بآذامهم و يفهموا بقلوبهم و برحموا فاشفيهم ، متى ١٣ : ١٤ — ١٥ . والذين لا ير يدون ان يدخلوا في ملكوت ألله يقولون إنه مكتوب في صحف الله المقدسة أقه ينزل من الساه ، فلذا لا نومن باحد إلى مالا نشاهده آنه : سحاب مع الملائكة لأنه قيل : —

ابن الانسان آتیا فی سحاب افواد کثیرة و مجد فیرسل حینئذ ملا ٹکته » می قس ۱۳ : ۲۹ - ۲۷ .

ويقولون الى ما لا تحدث هذه الاشياء كلها لا نؤمن باحدث ضيع إيماننا و نصدع أيقاننا .
ولكن يا حسرة عليهم أنهم ما تدبروا في كلام الدج و ماشاء وا أن يفهم وا ماكان أراد المسيح تلقينه بالامثال واختاروا سبيل الذبن كفرو به مع دعوى ايمانهم به لأ نه ينفسه كان أخبرهم :-

«ليس احدصد الى الساء الا الذي نزل من لس » وجنا ١٣:٣١. م كيف عرفوا هؤلاه ان الدي خلق في الناصرة ينزل مجسده مر سماء ? حقا المه صعد الى السماه

كا كان نزل من الساه وكان نـازلا في بـمثته الثانية كاكان نزل في بمثته الاولى .

ان كل من يتمثر يؤسف عليه ولكن ياأسفا على الذي يرى السابق متمثراً ثم لا ينتبه ، لأن السابق عكن له أن يقول أني تمثرت لاجل الجهل لانه ما كان قدامي دليل لينير على معاثر الطريق ولكن اللاحق لاعذرله لا نــه رأى السابق متمثراً ثم لم ينتبه ووضع قــدمــه في المقام الذي كان وضم فيه السابق وكان تعثر، فاللاحق يستحق الجزاء الاوفى، لا نــه ما اتعــظ

معدد ما تبين له الأمر جليا. أما كان مكتوبا في صحيفه ملاخي النبي :---

« هَا ۖ اناذا ارسل البيكم ايلياء النبي قبل مجبي \* يــوم الرب المظيم » ملاخي ٤:٥.

تم ألم يروا أن أيليا. النبي ما نزل من السهاء سلظهر على الارض بصورة يوحنا المعمدان، والذبن كان في قــلوبهم زيمة عثروا فيمه واستهزأوا بالمسيح وقالوا ان كنت انتهو المسيح قاين ايلياه الذي كان نزوله ضروريا قبل المسيح? بل أن تلامذ ته أنفسهم سأ لوه قا ثلين :--

﴿ فَلَمَاذًا يَقُولُ الْكَــتَبَةُ أَنَّ أَيْلِياءً يَنْبَغِي أَنْ يَأْ نِي أُولًا ∢متى ١٠:١٧ ، ومرقس ١١:٩ -لأن أسرار الله لا تنكشف الا اذجاء اجلظهورها، ولا تنكشف الاعلى الذين يفتح لهم باب الملوم الآلمية ، فلذا اخبرالسيح الناس أن يوحنا العمدان هو أيلياء المزمم، وأن شئتم فاقبلوه . فظهر في حينه أن الراد من نزول أيلياء من الساء كان ظهور يوحنا - كاكان أخبر الــــلاك رَكُ يَا قَبْلُ وَلَادَتُ ابْضًا — ليتقدم أمام المسيح بروح ايليا. وقوت ( لوقا ١٧:١ ) .

ثم ما ذا احاط بالناس أنهم بعد ما قرأوا في صحف الله الفاظ النزول من السياء وصمعوا الملك ذكريا بان المراد من نزول ايليا من الساء هو بعث رسول آخر بروحه وقوته ? ثم أما قال المسيح نفسه أن نزول أيليا من الساء هوان بأني يوحنا المعمدان بروحه وقوته ? أماكان قيل من كان له أذنان السمع فليسمع ? ولكن ياحسرة على الناس أنهم لم يسمعوا بعد، ووقعوا في تلك الحفرة التي كان وقدم فيها الكـتبـة والفريسيون هند بعثـة المسيح الاولى وظنوا ان المسيح حقا بنزل من الساه .

أَلْمُ يَتَفَكَّرُ وَاهُوْلًا. الذِّينَ يُرْقَبُونَ نُزُولُ المسيح منالساً. في أنباء الكتب المقدسة التي أخبر قيها عن محمى السيح نانية ؟ أما قرأوا فيها ان السيح قال:

« انظروا لا بضلك احد ، قان كثير بن سيأ نون باسمي قا ثلبن أ نا هوالسيح و بضاون ڪئير ٻن ۽ متي ٢٤:٤ – ٥ . قان كان هو بنفسه نازلا من الساء فلماذا قال لا نفتروا ببعض الآيات بل انتظروا حتى تتم كلها ? قان كان هو بنفسه نازلامن الساء فهل ماكان له أن يقول أنهم يتولدون على الارض وأما انا فا نزل من الساء ؟ فلذا لا يمكن لأحد ان مخطأ في أمري ، ولماذا هو يأم تلامذته بالصبر عند قيام المسحاء الكذبة ? ويأم م بالا نتظار ولا يقول لهم ان الذي ينزل من الساء آمنوا به والذي لا ينزل منها فلا تؤمنوا به ? ولماذا مخبر عن آيات أخرى تاركا هذه الابه البيضاء ؟ والذي لا ينزل منها فلا تؤمنوا به ؟ ولماذا مخبر عن آيات أخرى تاركا هذه الابه البيضاء ؟ والن كان هو بنفسه نازلامن الساء فلمأذا سأله تلامذته أن أي آبة نكون على مجيئك ؟ أهل كانت هذه الآية بسيطة أنه بنزل من الساء مع فوج من الملائكة ؟ وهل يمكن الناس إن يخطأوا في أمرالنازل عبد إذ ولكن الحق أن المسيح عليه السلام كان متعوداً على الكلام بالامثال وما كان المراد من قوله هذا الا أن بعثته الثانية تكون كبعثة المياء الثانية أي بوعث حد بروحه وقوته ، و كذات فدوقع من كات له عينان فليبصر ومن كانت له اذنان هشمة فليسمع ، لئلا يكون حظه أيضا الا نتظار والحسرة و تفلق عليه أبواب ملكوت الله كا هدا والمناز والماظ وأضاعوا فرصة نادرة و يتحملون متاعب الا نتظار بعد .

يا ولي العهد 1 — كان الله ممك و شرح صدرك لقبول الحق — ان المزمم كان آتيا بروح المسيح عليه السلام وقوته — كا من آفغا — لا المسيح فقسه كان فازلا من الساه فلذا وجب علينا الله فكون كالغواص الحافق النشبط الذي يزبل عنه جنيع العقبات والعمل ويغوص في البحر الطلب اللاكي (لا كالذي يكفر بالقوالين الساوية ورقع بعمره إلى الساء لتمعرع عليه اللاكي) و نقد بر في الفاظ النبوات و سمى لمرفة تأو مله (المراد الحقيق من الالفاظ) و مجتهد لمعرفة المسيح الثلا يخرج عمد أقباله وراد الريت و مدخد والعربس مع المستمدات في القصر و إلماق علينا ابوابه ، و يسكون حالم البيكا، وصري الاستان كدأت المدارى الجاهلات الملائي خرجن القاه العربس واخذن مصابحهن ولم يأخدن سعهن ربتاً . (متى ١٠١٥ - ١٢٧) .

ان الاند التي بينها المسيح عليه السلام عن بعثته الثانية بظهر منها أن بعثته لا تكون به الو نت الذي لا تدبح في اور شليم الشي الرجس الذي كان اليهود بكرهونه ألى حدما عني الهم ماكا نوا محبون أن يتلفظوا به أيضا و بهذا كان اخبر عليه السلام أن بعثته الثانية لا تكون في عصر قربب بل تكون بعد زمن بعيد ، فان ادعى احد قبل ذلك الزمان فيقول و

السيح عليه السلام أنه يكون كاذبا فلذ الاتؤمنوا به ولكن لما تدةوم أمنة على أمة وتموج بعضها في بعض وينتشر الطاعون في الدنيا وتتكاثر الحروب وتقوم مملكة على مملكة وتحدث الزلازل وتكدر المجاعات حياة كثيرين ويعم الفساد في أرجاء العالم وتظلم الشمس والقمر أيضا لا وتي صومه وتسقط النجوم من السماء وتتزعزع قوات السماء فحينتذ تظهر علامة ابن الانسان في السماء وينزل بالجلال من السماء .

فالان كل من يتدبر في هذه الملامات يعلم أن هذه الملامات كلما قد عت ، اذ النشر الطاعون انتشاراً عظيما في الدنيا حتى لم يسبق له مثيل في العالم من حيث الشدة و العنف والجرفوالا نتشار العظيم في البـلاد، وزلزلت الارض أيضًا زلزالا شديداً حتى لم يسبق له تغاير في الازمان الغابرة، وحدثت المجاعات العظيمة ونغصت حيوة الدنيا مع تفجير الأنهار وأيجاد القطارات واحداث البواخر، وترتفع أسعار الاغلال يوما فيوما . والفساد قد بلغ الى منتهاه حتى أن الاخ لبس يسلم أخاه فحسب بل يفرح على تسليمه ، وقد تت هدف الايات بكل وضوح حتى لم يبق لاحد مجال للشك أو الشبهة ، نعم يخيل في با دي الرأي أن الشمس لم تظلم بعد ولا القمر ولم تسقط النجوم مرن الساء و لم تنزعزع فوات الساه ، و ا\_كن الذين يفكرون في الصحف الساوية ويفهدون سنة الله أيضا يعرفون معاني هذه الالفاظ، لأنهم بعلمون أن بقاء الانسان على وجه البسيطة منوط بضياء الشمس فان أصبحت الشمس مظلمة حقا فسلا يمكن اللانسان أن يميش على وجه الارض. وتكون بومئذ خاتمـة حياة الانسان، وكـذلك أن تسقط النجوم من الساء فيهني هذا العالم أيضا . لأن هذا العالم كله مرتبط بعضه مع بعض وبقاء الواحد هو سبب لبقاء الآخر ، وكذلك أن تتزعزع قوات الساء حقا فلا يبيقي أذن ملجاً ولاماوى ايس لللانسان فحسب بل الملائكة ايضا ، ولكن المسيح عليه السلام قول ان ابن الانسان بعد حدوث هذه الاشياء بنزع الارض من الاشرارو بسلم الميراث الى الابرار قان أصبحت الشمس مظلمة حقا والقمر لا يعطي ضوءه و تسقط النجوم من السياء فــلا يبقي من الدنيا شي فيكون نزول المسيح وتسليم اليراث الى الابرار مستحيلا .

فلما لم يكن ممكنا أن نحمل هذه الالفاظ على ظواهرها وجبان بكون لالفاظ هذا النبأ تأويل آخركاهي سنة في الصحف الساوية ، وأعما ذلك التأويل هو أن ينكسف القمر وتنخسف الشمس في تلك الايام وتسقط الشهب بكثرة من الساء لانها أيضا تسمى بالنجوم عندالعوام ولا يبقى النفوذ لاعمة الدين على اتباعهم، لان أعمة الدين يُعيرون بالقوات الساوية

في العلوم الادبية الدينية .

لاجرم ان هذه الآيات تظهر بسيطة (من حيث الظاهر) لان القمر والشمس ينخسفان دائما والشهب ابضا تسقط دائما وذهبت سلطة ائمة الدين ابضا مراراً ، واكن لما نتد بر فيظهر ان هذه الآيات (العملامات) هي عملامات عظمى ، و ان لم يمذكر في الانجيل تفاصيل هذا النبأ لتأ ليفه بعد عهد طويل وامد بعيد بعمد السيح عليه السلام واكن الآئسار الاسلامية ذكرت شرطا لحسوف الشمس والقمر في تلك الايام ، وهذا الشرط بهبخصوصية لالك الحسوف الذي يكون في زمن المسيح الوعود، وهو أن الشمس والقمر ينخسفان في شهر ومضان – أما القمر فينكسف في الـ ١٨٨ منه ، ولم تظهر هذه الآية منذ خلق السموات والارض في زمان أي مدعي الرسالة ، وهذه الآيمة ايضا فدعت في هذا الزمان كاغت الآيات الاخرى التي كانت نتعلق ببعشة المسيح الوعود ، وحدث همذا الكسوف والحسوف في شهر رمضان سنة ١٨٩٤ بالصورة التي كانت ذكرت في الحديث أعني الكسوف والحسوف في شهر رمضان سنة ١٨٩٤ بالصورة التي كانت ذكرت في الحديث أعني الكسوف القمر في الليلة الثالث عشرة والخسفت الشمس في الـ ٢٨ منه ، وكان هذا الحسوف خسفا تاما والكسوف كسفا كاملا وكانا خاصين لأجل كالها ايضا .

وكذك سقوط الشهب من الساء وان كان من الامور الطبيعية والشهب تسقط دائما في شهر نوفير و اكنه ان اشتمل على خصوصية فيكون آيسة بـلا ربب . كا جاز ان يكون قيام الحروب أوحدوث الحجاعات أو انتشار الاوبثة آيسة لا نها ايضا تحدث دائما في العالم كذلك بجوز ان يظل سقوط الشهب ايضا آيسة . و نرى ان في هذا الزمان كا تحت الآيات الاخرى كامها التي تستعلى ببعشة المسيح الثانيسة هـذه الآيسة ايضا قد تحت بخصوصية، وهيان الشهبوان كانت تسقط دائما عند اجتياز الارض المنطقة التي يقال قد مت بعضومية، ولكن في هذه الايام سقطت الشهب بصورة خارقة للعادة . فني سنة ١٨٦٦ في التاريخ ، وسببه او دائما عسقطت الشهب بعدد الشدة والكثرة حتى لم يعرف له مثيل في التاريخ ، وسببه او ذا السنين (نجها ذا ذنب) - الذي يسمى بمـذنب ايم . بيلا مخت بعض اجزاءه فلذا سقطت الشهب بالكثرة في تلك السنوات، ولم يذكر التاريخ عن سقوط مخت بعض اجزاءه فلذا هذه الآية إيضا علامة واضحة التي نستطيع بها ان نعرف وقت بعثة الازمان الماضية فلذا هذه الآية إيضا علامة واضحة التي نستطيع بها ان نعرف وقت بعثة

السيح النا نية ولمعرفته عليه السلام.

وكذلك حدوث الضعف في نفوذ وسطوة المدة الاديان وان كان من الامور الطبعية ، ولكن إن نرى الى الحد الذي وصل اليه هذا الضعف ونرى الى كيفيته فتصبح هذه الآبة ايضا آبة واضحة. لان الالحاد الذي قدعم في هذه الايام، وأصبح الدين شيئا مهملا ولفوا عند الناس، ولم تضعف سطوة وسيادة المدة دين واحد فقط بسل انباع كل دين أصبحوا كأمة واحدة ولايرى عليهم نفوذ المنهم — لابوجد له نظير في اي زمن مضى، وكل ما بتى اليوم من نفوذ الالمدة فهو أيضا محدود في أمور سياسية دون دينية، فهدا الالحاد والبعد عن الدين والرغبة عنه أيضا علامة التي ثمت في هذا الزمان.

فلما تمت الصحف الساو بـ قوجب ان بكون المسيح ايضا مبعوثا و بجب على عبيه ان يتحسسوه لئلا بأخـ فدهم و يقول: أعل كنت نأخرت عن الموعد حتى ظننتم أني لا آني ، فصرتم ورثاه البسانين وأصحاب الدور والعقار وقلتم فلنتصرف فيها كيف نشاء ? وانهم ان يتحسسوه فـ لابـ كون وجوده صعبا عليهم ، لانـ بنفسه قـ داخبر عن أرض ظهور وما اختى شيئا ، لئلا يقول احد « أين افتشه في الارض و كيف اجـده اذ الارض واسعة » ولـ كن أما قال هو : —

« كما ان البرق بخرج من المشرق و يظهر الى المفرب هكذا يكون ايضا مجي ابن الانسان، متى ٢٧:٢٤ .

فلذا وجب ان يظهر في المشرق و تنتشر تعالميه في افسى اطراف الغرب كا هوا نبأنا في الملل ع وحك فلك قد وقع ، لأنه ظهر في الهند التي هي بلاة شرقية وموضع علم وعرفان من صديم الزمان . وانتشرت تعاليمه حالا في اقصى ممالك الغرب ، ويوجد اليوم انباعه الذين تنوروا بنوره واهتدوا بهديمه ليس في جميع أفطار آسيا فحسب بدل خارجها أيضا في بسلاد او و ا مير كا .

نعرب بران

# مع العالي

#### تفسيرسورةاللهب

ية لم استاذنا الجليل المبشرالاسلامى مولانا غلام رسول راجيكى الاحمرى

﴿ نبت بدا ابي لمب و نب \* ما اغنى عنه ما له وما كسب \* سيصلى ا نار أذات لهب \* وامر أنه حمالة الحطب \* في جيدها حبل من مسد \* )

اعدوا ايها الاعزة ازهذه السورة وضعت في سلسلة السور ترتيبا بين سورة النصر والاخلاص، وأنها مكية في ترتيب النزول ووضهت بعد المدنية وقبل الكية في ترتيب الوضع، ولهـا تماق بممناها بسورة من قبلها وبسورة من بمـدها ، فوفاقها وربطهـا ممنى بالسورتـين الحتلفتين بترتيب النزول والوضع لمعجزة عظيمة المتدرس، وآيـة من آيات الله للمتفكرين. وتفصيل هذا الاجمال أن سورة النصر وأثلب بريط ما سبق من الكلام نتيجة لما وعد أفله قبيه ورسوله الصطنى في سورة الكوثر بقوله ( انا أعطيناك الـكوثر ، وأن شانشك هو الابتر) فالمراد بالكوثر بقرينة ما يوجد ذبا في الوعد الثاني كثرة الجاعـة ، فوعد الكوثر بشارة من الله لكثرة جماعة المؤمنين وزيادة أمـة سيد الرسلين . وظهور هذا الوعد كان متعلقا بظهور نصرالله وفتحه فانجز الله ما وعد وذكره نعمة من عنده في سورة النصر فقال ( اذا جاء نصر والفتح ورأيت الناس يــدخــلون في دبن الله افواجاً ) فدخول الناس في دبن الله افواجاً ، أنما هو الكوثرااوعود، فان الافواج لكثرة هجومالناس كوثر، والافواج جمع فوج والجمع يفيد هنا لاختلاف احناس الامم و (بدخاون) بصيةـة المضارع يفيد لزمن الحال والاستقبال » والاستقبال لدوام الشربعة المحمدية يغيد لآخر أيام أقدنيا ويوم أنقطاعها، فيدل بهذا المني على الاستمرار، فظهور الوعد بكون على الدوام وبالاستمرار، وعوذج انجازهذا الوعد في زمر ب حيوة رسولنا الصطلق على معنى الحال معكون الاسباب مخالفة كان على صورة الاعجازوخرق العادة ، فسورة النصر كا ت مصداق ما وعد سبحانه في سبورة الكوثر لظهور الكوثر، وأما سورة المهب مبانجاز وعده ( نبت بدأ ابي لمبوتب ما اغنى عنه ماله وماكسب ) فكل من كان

غدوآ للنبي بصفة أبي لهب ومشتملا بنارغيظ وغضب تبت بدأه وتب، والراد بيديمه قوة ماله وقوة نفسه بماكسب لعونه ونصره ليجعل النبي في مرامـه بيديه هاتبن خائبا وخاسراً ع فاظهر الله ما وهد في السكو أر وجمل عدو النبي ها لكا و بتبابه ابتر حيث ما اغنى عنه ماله وماكسب فظه الترتيب بين سورة النصروبين تبت بداعلى ترتيب الوعدين اللذين يوجدان في سورة الكوثر، وأماكون سورة الكافرون بعد سورة الكوثروقبل النصرفي معنى الاستقامة والاستقلال، لما أمر الله للصلوة و لنحر من قبل في سورة الكو أر خلاف ما فعل المكـذب بالدين ، با ذكر الله قبل الكوثر في سورة الماعون ، فامر بقبل يا أبها الكافرون من يعبد ألله بالصلوة والنحو الى قوله اكم دينكم ولي دين ، وكرر القول بقوله ( لا اعبد ما تعبدون . ولا أنتم عابـدون ما اعبد. ولا أنا عابد ما عبدتم. ولا أنتم عابدون ما أعبد) فقوله أولا في رد ما بعبدون لغيرالله ، وثانيا لما بنحرون لغيره ، وذكر في سورة النصر بهذا النرتيب للمذي يصلي لربعه وينحر، فهذا الدين ينفعه بنصر الله وفتحه ، لقوله ( ولي دين ) واللام في ولي الافادة ، والدين الذي هو يفيد حقيقة وينفع فذلك الدبن الذي يصلى فيه لرب الحناق وينحرله ، والا مرالصلوة والنحر بين الوعدين من وسائه ط حصول الرام، وانجاز وعد الكوثر وكون الشانئي أبتر، لأن الصلوة في مرتبة الاستعانة لقوله نعالى (واستعينوا بالصبروالصلوة) والنحرمقام الافاضة لقوله تمالي ( لملك باخم نفسك ان لا بكونوا مؤمنين ) وقوله ( عز بزعلبه ماعنتم حر بصعليكم بالمؤمنين رؤف رحيم ) والعملوة حق لله والنحرحق للعباد ، والصلوة بالاستعانــة والاستمداد واسطة لحصول الكوثر، والنحريم أبية ايثار البخلق وخدمة هوواسطة اكون لشانثي أبتر.

فسورة اكا فرون دعوة النبي و تبليغه للكافرين. و تنبيه على ما بشركون با منه على سنة المرسلين. وسورة النصر نتيجة القوله (ولي دين) وثمرة لما ارى الاستفامة والمجاهدات لله بالدعوة والتبليسغ بظهو والنصر والفتح من عند الله .

فلما ظهر تعلق سورة الكابرون بسورة من قبلها ومن بعدها، فثبت أن سورة الكافرون لا تزاحم ما أربنا من قبل من تعلق سورة النصرو تبت بدأ بسورة الكوثر بل بؤيد امراً بيناه واسطة له فالحد لله على ذلك والحد لله رب العالمين .

والآن نذكر شيئا في تفسير سورة تبت بدا بتعلقها وارتباطها بسورة من قبلها و هدها في المنتقدة النصر التي هي اعدها ، ووضعها بعد النصر و قبل فقط أي سورة النصر التي هي اعدها ، ووضعها بعد النصر و قبل الاخلاص بدل على معنى لطيف بهذا الترتيب عند لندار بن العروين

وهو أن الله أذا أنزل سورة النصر وذكر فيها أن النصر الموعود الذي قبل فيه ( أنما فتحنا لك فتحا مينا ) أنهما تحققا كما وعدها وقال في أنرها ( ورأبت الناس بدخلون في دين الله أفواجا ) وقال بعد ذلك ( فسبح بحمد ربك واستغفره أنه كان توابا ) فاشار سبحانه بذلك الى أن وسول الله أنم أمره واكل ما أمربه من الدعوة والتبليغ واشاعة الرسالة حتى وأي نتيجها وثمرتها وبركتها في صورة دخول الناس في هن الله الموابعات الرسالة حتى وأي نتيجها على ما وفقه الذلك ورزقه فوز الرأم بقول الناس دبن الله الاسلام ، ولما أنز لتسورة على ما وفقه الدلك ورزقه فوز الرأم بقول الناس دبن الله الاسلام ، ولما أنز لتسورة هم النصر فهم الصديق خليفة رسول الله وسيحة الله على ما وقت رحلة رسول الله قد قرب لهام أمره هم الدرة به كان ما من الله والناس دبن الله الاسلام ، ولما أن المناس من الله الواج بالما المن من الله الما المن وحصول المرام والمسرة به كان ما من منازقة الرسول والم والنم بفرقته ، والامن منازقة الرام والمسرة به كان تدل على مفارقة الرسول والم والنم بفرقته ، والامن منازواع الضمف والنقائص، وأشار بقوله ( أنه كان توابا ) ألى أن الله باستغفار نبييه يكون توابا على الاستغفار نبيه يدكون على الاسة في حيوته و بعد ممانه عند الضرورة ألد ينية و الحاجة الملية ، فهذه بشارة المنابي ليطمئن قلبه بذلك كما قال مبشراً لمسيحنا الموعود في وحيه قبل وقاته (الله يحمل كل حل) عوالحد لله على ذلك والحد لله وربا العالمين والمه بذلك كما قالمين والمالمين والمالمين قالم بدياته المالمين والمهالمين والمهالمين قالم بذلك كما قال مبشراً لمسيحنا الموعود في وحيه قبل وقاته (الله يحمل كل حل) والحد لله عن ذلك والحد لله وربا العالمين و

ثم قوله تمانى (واستففره) بدل على الاندار لما بستففرله كا بدل قوله تعالى (انه كان توابا) على البشارة لكونه توابا على الامة لجبر ما يفوت عنها واصلاح ما يظهر فيها من الفساد، وفي ذلك اشارة الى بعث الحلفاء الراشدين المهديين والحجددين لدين الاستة كالمأ مورين المصلحين .

والام المنذر الذي كان اشد انذار آوفتنة بعدر سول الله على الله على فتنة الدجال وأما الفتن غيرها فكلها كانت دونها .

فلذلك وضعت سورة تبت يدا على الحكمة العظمى بعد سورة النصر ليدل الامرعلى اله الدجال الذي التهبت نار فتنته و تأججت ، وفي الاطراف تطايرت ، هو ابولهب ، وفي ذكر وصفة الي لهب اشارة المي انه يكون المكل فتنة عظيمة و نارها كالاب للمولود، وكالمبدأ للشر الوعود ، والى انه يستعمل في صنائعه و بدائعه النار بالكثرة وما من امر يوجد في صنعته الى هي يستعمل فيه النار لشرعمة المُعدة .

وذكرافة سبحانه في قوله (تبت بدا ابي لهب و تب ما اغنى عنه ما له و ما كسب) الن فتنه الدجال الذي هو ابولهب تكون بسبب ما له وماكسب ، وجعل له هدفين الامرين كاليدير له ، فاشار بيد له الى كثرة ما له ، كا بوجد في اللغة أن الدجال هو الذهب والذهب هوالمال ، والدجال ايضا طائفة عظيمة نحمل المتاع المتجارة ، ثم الدجال من يلبس الحق بالباطل ، واشار بيد له اخرى الى ماكسب وذكر سبحانه بماكسب عظمة صنائفه المحيية ، وعلو بدائمه المغربة ، لان لفظ ما في (ماكسب) يدل بابهامه وعوميته على العلو والمظمة ولماكان ذكر الدجال بكونه المالمب دالا على شده الاندار والخوف المتنبة الصاه فبشر الله سبحانه بكونه تحوابا باستغفار نبيه أن الدجال وأن كان عظيم الفتن والخوف والخطر ولكن تبت يداه و تب تحوابا باستغفار نبيه أن الدجال وأن كان عظيم الفتن والخوف والخطر ولكن تبت يداه و تب

وبين صورة نبابه بان الدجال (سيصلى ناراً ذات لهب) لانه الجج ناراافتنة بكونه ابالهب، فالفتنة تضر نفسه، وندار فتنته نحرفه، واشار سبحانه بقوله (وامرأته حمالة الحطب في جيدها حبل من مسد) الى الدنين هم للدجال في اعانته باضرام نار فتنسة كانهم له امرأة حمالة الحطب، كاذكرالله سبحانه تشبيها ان الكفار بكفرهم بعد دعوة الرسلين وردهم اياها كأمرأة نوح وامرأة لوط، فكون الكفار كالمرأة تشبيها واستعارة ثابت من القرآن فلاضير ولاغير فالحطب وقود النار لتوقدها وشدة اشتعالما والتهاما.

والدجال م قوم النصارى فمنهم من هوفتنة للدين وهم القسيسون ومنهم من هوفتنة للدنيا وهم غيرالقسيسين وهم المترفون الدن قبل فيهم (فتحت ياجوجوماجوحوهم من كلحدب ينسلون) ويسيحون في الارض ويطؤونها بافدام السياحة والدجل وانواع المكائد والصائد فحق ما قبل (ما من ارض الابطأها سوى ارض مكة والدينة فان الملائكة بحرسونها) اي صيانتها تكون باسباب الغيب لابالظاهر كا لا يخفى .

ولماكات فتنه الدجال الدين أكبرالفتن وفتنته للدنيا دونها ، فلذلك جعل دجال فتنة الدين ابالهب و دجال فتنة الدنيا امرأته حمالة الحطب .

وفتنة الدجال للدبن دجل القسيسين بأنهم جعلوا التثليث مقام التوحيد وبدلوا النوحيد بالثالوث، وجعلوا المسيح ابن الله وهو ابن مريم، وجعلوه إلحا وهو انسان، وجعلوه خالقة وهو مخلوق، وجعلوه متصفا بصفة الالوهية ثم قالوا انه مات على الصليب، وجعلوه محل الموت خلافا لشأن الالوهية، فإن الآله هوالذي لاعوت والدي يموت فاته ليس بآله، و يقولون

ان السينج لله مقرب ومقبول ثم يقولون أنه مصلوب وملمون ، ويقولون أن الشربعة للنجاب ثم يقولون أنها لعنه وحرمان من البركات ، ففتنة الدجال للدين كما ذكرنا هي أكبر الفتن وأصل الفتنة بعظمتها وشدتها فتنة الدجال للدبن ، وأما فتنة الدجال للدنيا فهي بالنيابة عنها بالأعانية فلذلك جمل الله سبحانه دجال فتنة الدبن ابالهب، ودجال فتنة الدنيا امرأنه حمالة الحطب، وقال في ابي لهب (تبت بدا ابي لهب و تب ) أي أن الدجال من القسيسين بتب ويهلك كا قبل ﴿ أَنَ السَّبِيحِ الوَّمُودُ مِانِي وَبِقَتَلِ الدَّجَالَ ) وَفَيْلُ فِي مَقَامُ آخَرُ (بِقَتَلَ الْخَبَرُيرِ ) فجمل الدَّجَالُ خَبْرُيرِ آ كما قال سبحانه ( فجعل منهم القردة والحناز بر) وقال هذا الفتنة اليهودوفسادهم لكونهم متخلقين بالاخلاق الـ نسيمة كالقردة والحناز برفئل هــذا قيل للـ دحال انه خنز بر المساده وفتنته متصف بصفات قبيحة كالخنزير، وشرسبحانه الؤمنين أن فتنه الدجال للدين وأن كما نت عظيمة مهيبة لكنها تبدفع بهلاكة الدجال وتبايه ، وأشار سبحانه بقوله ( سيصلي نارآ ) الى أن فتنسة الدجال لاتمدم من الارض كاما في زمن حيوة نبي الله الصطنى بل تدفع في زمن المسيح الوعود وهذه الاشارة تفهم من لفظ (سيصلي) فان صيفته للمستقبل بقرينة السين الداخل على المضارع ، والحال بدل على البعث الاول والاستقبال على البعث الثاني كا يصدق هـ ذا الامر ماجاء في الإخبار النبويـة فان الدجال يقتله المسيح الموعود ويدفع فتنته بالحربة السماوية، وأما (امراته حمالة الحماب) فانها بعد هلاكة ابي لهب تسي كالاماء لقبول الحق والهدى كما اشير في قولــه ( فيجيدها حبل من مسد) والمسد ليف من النخيل والنخيل من اشجار العرب خاصة واشير (بحال من مسد) الىحبل دين الله الاسلام كما قال سبحانه (واعتصموا بحبل الله جميعا) واشير يقوله ( مي جيد ها حل ) الى أن الدجال يكون مضطرآ لقبول دين الحق بعد ظهور الآيات وأنواع المذاب، فني هـذه السورة انذار لدجال فتنة الدبن وبشارة لدجال قتنة الدنيالما له ، وهكذا ورد في الاخبارفقيل في دجال ( يقتل) وقيل في آخراتـــه ( يـدُوبُ كما يذوب الملح في الماه ) فالذي يفتل فهومصداق ما قيل ( تبت بداه و تب والذي يذوب كما بـذوب المـلح في الماء فهو مصداق ما قبل (و امره تــه حمالة الحطب في جيد ها

وذوبان الدجال اشارة الى انه يلحق باهل الحق بعد قبول دبن الحق حتى يكون كالملح الذي بذوب في الماه ومختلط به حتى لا برى بالحالة الاولى، وقتل الدجال على صورتين احداها ان يكون قتله واهلاكه باهلاك د بنه الباطل باحقاق الحقوا بطال الباطل

لقوله تعالى (ليهلك من هاكءن بينة و يحيى من حيءن بينة) والثانية أن يفتل بظهور أنواع العداب الاهلاك بعد أتمام الحجة عليه لقوله تعالى (وماكنا معذبين حتى نبعث رسولا) والمراد بعث الرسول الذي يتم الحجة على الدجال بعث السيح الموعود وهو الذي ظهر بهن أظهر أنا حكم وعدلا فاتم الحجة على الدجالين المكذبين فنهم من آمن به ومنهم من كفر فظهر العذاب لاهلاك الظالمين بانواعه فبئس فلظا لمين بدلا .

بعدها من سورة الاخلاص فيذكره الآن فاعلموا انهليا ذكرالله سبحانيه بعد سورة النصر فتنة الدجال في سورة تبت يدا و بشر بتبا به مم انذار فذكر بمد سورة تبت بدا رداً على الدجال وأبطالا لدينه الباطل سورة الاخلاس، وسميت الاخلاص لا نها تخلص من قرأها بالاخلاص او اعتقد بتعليمها من فتنة الدجال وشرك المشركين، واخبر سبحانه بسورة الاخلاص عن فتنة الدجال وعلاج فتنته وأشار برده عليه أن فتنة الدجال تكون فيحته سبحانه خلافا لتوحيده وخلافًا لاحديته وصمديته وخلافًا لشانه (لم يلد ولم بولد ولم يكن له كفوآ احد) فقال سبحانه ذبا وامر تعليما ورداً عليه ( قلهوالله احد ، الخ ) فقوله تعالى (هوالله احد) ردلما اعتقدالدجال ان الله ليس باحد بسلمو ثالث أللائمة وقوله ( الله الصمد ) رد لما قيل أن الله هو المسيح وهو كان ياكل الطمام و كان يحتاج الى جميع الحوائج البشرية وقوله ( لم يسلد ) رد لما قيل ان الله اب وقوله (لم يواد) رد لما قيل أن الله هو المسيح والمسيح أبن الله وقوله (لم يكن له كفواً احد) رد لما قيل أن الله له كفولكونه أبا وأبنا ولكونه ثلاثـة ، فسورة الاخلاص تعليم عجيب لدفع وساوس لشرك وفتنة الدجال، ومحلها بتر نيب الوضع بعد سورة تبت يدا على غابسة التناسب، فثبت أن سورة تبت لما يتر تيبها في سلسلة السور تتعلق بمعانيها ومطالبها بما فبلها وما بعدها خلافا لما يقولون أن القرآن لا يوجه في سوره ومضامينه ترتيب ولاربط وأساوب فلينظرواكيف بدا وظهر فيها بينا من حسن اساليب الكلام، وابلمغ النرتيب والنظام، فلاشك أنه لممجزة وآبه من آيات ربنا الكبرى ، لاراءة شان التنزيل بالعظمة والعزة القعساء ، فالحمد لله على ذلك ، وآخر دعوانا الحمد لله رينا الاعلى م

## المالات المالات

من كلام خاتم الحفاشاء والاولياء وجري الله في حمل الانبياء سيدنا احمد المسيح الموعوث علية الصلوة والسلام

ب الاحمال عمره ولي المولم المحم

« جاء نیزیر فی الدنیا فانکروه اهلها و ما قبلوه ولکن الله یفیل و یظهر صرفیه بصول قوی شریر صول بعر صول ۵

نبأ من الله عن حدوث خمس زلازل

و ما هی کلمات الوحی « اری بریق آیانی هان دخمس مرات »

و تفسير هذا الوحي أن خمس زلا زل عظيمة ومهببة ليحدثن ببين حين وآخر لا ثبات صدق هذا العاجز فقط وليعلم الناس أني أنا من عند الله و كونو أشهداه على صدقي . وأق كل زلزلة (\*) من هذه الزلازل يحتوي على بربق بترآءى الله برؤيته و يجمل أفئدة الناس هواه آله وأنها ستكون خارقة للعادة من حيث أوتها وشدتها وأضر أرها. و تطير حواس البشر بمشاهد تها

(\*) تطلق كلمة الزلزلة في الوحي على الحروب والزلازل الارضية والآفات الذير العاديمة الاخرى التي تبلمغ القلوب الحناجر وتزلزل الانسان كاقال الله تعالى في القرآن الحجيف (وزلزل الاومنون زلز الاشديداً —واذا زلزلت الارض زلز الها). المعرب .

وكل ذلك تعمل غبرة الله لأن الناص ما عرفوا الوفت. و يقول الله ( كنت مخفيا ولكن المجلى الآن. واري صاعقني وانجبي عبادي كا بجبي وسى وجماعته من يدفرعون) وان هذه المعجزات تظهركا اظهر ووسى أمام فرعون. ويقول الله (سأفتح ببين العمادق والكاذب وانصر الذي هو من عندي واكون عدوا لعمدوه \*). فيا ابها السامعون! اسمعوا كلكم اجمعون. ان هده الانباء ان ظهرت على طريق طبيعي فاعداوا أني لست من عند الله ولكرن ان قلبت العالم رأسا على عقب عند ظهورها و جعلت الناس كالحانين لشدة القلق والاضطراب وأصات الاضرار بالبنايات والنفوس في اطراف كثيرة فانقوا الله الذي اظهر لي هذه الآيات كاها .

ألا! أبن يفر الا نسان من ذلك القدير الله الذي بيده كل شي حتى الذرات النه يقول آني كالسارقين أي لايخبر عن ذلك الوقت أي كاهن أو ملهم أو حالم سوى ذلك القدر من الخبر الذي اعطى لمسيحه الوعود أو يزيد عليه شيئا في المستقبل. وبعد هذه الآيات بحدث انقلاب في العالم وان قلوبا كثيرة نجذب الى الله وحب الدنيا أيزال عن طبائم عسميدة كثيرة ووترفع حجب الغفلة من بينها ويستوزر حيق الاسلام الحقيق كما يقول الله تعالى بنفسه :-

( حو دور خسروي آغاز کردند مسلمان را مسلمان باز کردند) أي اذا جاه زمان السلطان مجــــدد اسلام المسلمين

والمراد من زمان السلطان هنا عهد دعوة هذا العاجز ولكن ليس الراد هنا مملكة الارض بل عملكة السماء التي وهبت لي . و خلاصة هذا الوحي انه لما ابتدأ زمان السلطان في آخر الالف السادس — حسبماكان اخبر النبيون السابة وزمن قبل — أي دور السيح الوعود الذي سمي عنه الله بالملكوت اسهاوي فالمسلمون الذين كانوا مسلمين من حيث الاسم جعلوا يدخلون في الاسلام واصبحوا مسلمين حقا كما أسلم للبوم عنه الف شخص تقريبا . وهدذا مقام شكر لي واصبحوا مسلمين حقا كما أسلم للبوم عن العاصي والذاوب وار تدعوا عن الشرك (١) والانكليز ابضا تشرفت بالاسلام كما اسلم بالامس ابضا هندو وان طائفة من الهنود (٢) والانكليز ابضا تشرفت بالاسلام كما اسلم بالامس ابضا هندو

ر ( الحاشيه . في غيموبة قليلة أرابي الله قرطاسا مكتوبا فيه ( تلك آيات الكتاب الله المين ) أعنى المها نكون آيات على حقية كتاب الله القرآن الشريف . منه .

ع(١)واليوم بلغ عدد التائبين على يـده عليه السلام الىءشر بن مائة الفأو يزيدون. المعرب (٢)كلة الهنود تطاق في اصطلاح مسلمي الهندعلى الهندالذين لم يدخلوا في الاسلام ومفردها هندو لا

على يدي وسمى بمحمدا فبال. وأني كنت اكر بالامس هذا الوحي فاذا التي في روعي بعدهذا الوحي (مقام او مبين ازراه تحقير بدور انش رسولان نازكردند)

أن لا تنظر الى مقامه على سبيل الازدراء قان الرسل بتباهون بدوره. و كذلك بشرني الله بمذا الوحي الذي يثبت ههذا عن نشر الاسلام بيدي كها قال (ياقريا شهرانت مني وانا منك) فني هذا الوحي صماني الله مرة قراً وسمى نفسه شمسا والراد منه انه كها يكون نور القمر مستفاضا ومستفاداً من الشه سركذلك نوري مستفاض ومستفاد من الله. ثم سماني الله مرة ثمانية شمسا وسمى نفسه قراً والمراد منه أنه بظهرضياء جلاله بواسطني وانه كان مخفيا ولكنه سيمر ف الآن بيدى والدنيا كانت في غفلة عن تجليه ولكن الآن ستنتشر بواسطني تجلياته الجلالية في جميع اطراف والدنيا كانت في غفلة عن تجليه ولكن الآن ستنتشر بواسطني تجلياته الجلالية في جميع اطراف ألما أنه تشاهدون البرق بسطع من حهة وينور حالا أدم السماء كاما كذلك بكون في هذا الزمان . ثمان الله سبحانه وتعالى خاطبني وقال ( نزلت التكاللارض والك برق اسمى واصطفيتك على المالمين ) وقال ( قال ربك انه نازل من السماء ما برضيك ) أى يقول ربك انه نازل من السماء ما برضيك ) أى يقول ربك انه نقد حدث منها في هذه البلاد الطاعون وزلز لتان عظيمتان كما كنت البأت قبل بوحي من الله سبحانه و تعالى و لكن يقول الله تعالى ولكن يقول الله تعالى الآن ان (خس زلازل اخرى ليحدث ) و برى العالم الى بريقهن الخارق للعادة و ببرهن عليهم الآن ان (خس زلازل اخرى ليحدث ) و برى العالم الى بريقهن الخارق للعادة و ببرهن عليهم المنات الله التي ظهرت لعبده المسيخ الوعود .

آه 1 ان منجبي هذا الزمان والكهنة يناضلوني في هذه الانباء كما كانت السحرة ناضلوا موسى عليه السلام . وان بعض المهمين الجهلاء المتخبطين في دياجير الظامات يتركون الحق كبلهم الباعور لمعارضي و يساعدون الضالين ولكن الله يقول ( لأخز ينهم اجمين ولا اعطير احداً ابداً هذه العزة والاكرام ) فلهم الفرصة الآنان بناضلوني بنجومهم أوالهاماتهم وانهم خنائى ان يتركوا الآن أي مكيدة من مكائده . و يقول الله (لأهزمنهم جميعا واكون عدواً المدوك) ويقول ( افي اصطفيتك لاظهار اسراري والارض والسماء معك . وانت مني عنو لة عرشي ) و تؤيده الآية التي تمبز رسول الله المرتفى من الاغيار و هي ﴿ عالم الغيب فلا يظهر على غيبه احداً الا من ارتضى من رسول ﴾ أى الفيب الواضح الحلي لا يعطى الالمرسول المرتفى وليس لغيره حظ منه ، فلذا يجب على جماعتنا ان لا يعثروا ولا يعدوا هؤلاء الاغيار المعارضين — الذين لم يأتوني مبايمين — شيئا . وإلا فيسكونون محت غضب الله والأنكل خراص الذي يتخرص ويتنبأ يبتلي الله به المؤمنين المخلصين ليرى هل هم يؤتون

لذير الله تلك المنزلة والأهمية التي لا يستحقها الا الله ورسوله وليعلم هل م ثابتون على ذلك الحق الذي وهب لهم أم لا ? .

واعلموا انه عندما تنتهي هذه الزلازل الحنس ويتم ما اراد الله من التباب و التباو والدمار ، فيفوروحم الله فلا تحدث بعد ذلك الزلازل العظيمة الحارفة للعادة الى أجل مسمى والطاعون ابضا بغادر البلاد كما خاطبني الله عزوجل وقال ( يأ تي على جهنم زمان ليس فيها احد أى يأتى على جهنم — جهنم الطاعون والزلازل — زمان لا يبقى فيها اى بشر من هذه البلاد ، وكما حدث في أيام فوح عليه السلام ان وهب للناس زمان الامن والامان بعداهلاك خلق كثير كذلك تماما يكون ههنا . ثم يقول الله تعالى بعد هذا الوحي ( ثم يغاث الناس و يعصرون) أى ثم تستجاب أدعية الناس و تنزل الامطار على حينها و تكثر حواصل الزروع واثمار الجنات ويأ ثي زمان المسرة والهناء و تذهب الآفات الغير الهاد . به لئلا يظن الناس ان الله هو قها و فقط وليس برحيم ولكيلا بطيروا بمسيحه الموعود (ه) . ( يسبع )

﴿ تجليات إَلَمية تاليف سنة ١٣٢٤ هـ و ١٩٠٩ع ﴾ .

(\*) الحاشية — أنما قدر للمسيح الموعود من البدأ أن يتجلى أولا كالفهار و يهلك الناس من ربح نفسه إلى ما ينتهي بصره . أعني لا يكون ذلك الزمان زمان الجهاد بالسيف بل أن توجهات المسيح الموعود الروحانية تري عمل السيف والآيات الجلالية تنزل من السهاه كالطاعون والزلازل وغيرهما من الآفات، ثم ينظر مسيح الله الى الانسان بنظر الشفقة فتظهر من السهاء آثار الرحم و يبارك في الاعمار والارض تخرج الرزق وافراً . منه .

( تعريب احقر خدام السبح الوعود ابن عبد الرزاق الاحدي )



#### من اخبار الجماعة

الخار الواردة من الفاديان دار الامان أن سيدنا و مو لا نا أمير المؤمنين أيده الله تمالى بنصره العزبز مخير وعافية ، فالحد لله رب العالمين .

٧- ظل جميع الأخوان الاحدبين تفلسطين وسوريا ولبنان ومصر والعراق بخير وعافية فالاضطرابات الاخيرة فلله الحد .

٣- رجع المجاهدان الكريمان الاستاذ الحاج محمد الدين و الاستاذ محمد اسحق الى القاديان بخيروعافية بعد ان جاهد الاول في البانيا و يوغوسلافيا و إيطاليا واليونان ومصر خمس سنوات ، والثاني في بلاد الصين ثلاث سنوات و تصفحز اهما الله خير الجزاء .

ع-انضم الى الجماعة الاحمدية ٢٠٧١ شخصا من الهند وخارجها في الاشهر الستة الماضية (كانون الثاني - عزيران). واللهم زد فزد .

• - جرت الانتخابات لاعضاء الهيئات الادارية للحاعات الاحدية للسنة الحالية البندئة من العجرة سنة ١٣٢١ هش فقررت تنصيب الهيئات الادارية الآثية : -- الهيئات الادارية الآثية : --

الشيخ الحاج صالح الحاج عبد القادر الرئيس الفاهرة ستبق الميشة الادارية الآئية الشيخ الحد و سكرتير للهال السيد عبد المالك محمد سكرتير للهال المهاب المامية عصر الى ان بتم ام الانتخاب الشيخ محمود صالح سكرتير للهام أو تعين هيئة ادارية جديدة و السيد محمد صالح السكرتير الهام الاستاذ احد أفندي ذهني الرئيس

ميفا الشيخ على القزق سكر تبر للمال السيد خضر القزق سكر تبر للمال السيد عدال حن محمد القزق سكر تبر المال والتربية ومساعد سكر تبر المال الحاج محمد القزق سكر تبر المدعوة والتبشير السيد وشدي أفندي البسطى السكر تبر العام السيد وشدي أفندي البسطى السكر تبر العام

التي كنت عينتها حين اقامتي عصر في شهر تبليغ الماضي — مسئولة عن شؤون الجماعة عصر الى أن بتم امر الا نتخاب أو تعين هيئة ادارية جديدة الاستاذ احد أفندي ذهني سكر تبر للمال الاستاذ احد أفندي الحصني سكر تبر للمال الاستاذ احد أفندي فتحي ناصف المحا مي الاستاذ احد أفندي فتحي ناصف المحا مي المات الحاج عبد الحيد أفندي خور شيد سكر تبر المال الحاج عبد الحيد أفندي خور شيد سكر تبر المال الدعوة والتبشير

الاستاذ احدافندي حلمي السكر تيرالمام

البشر الاسلامي الاحدي بالدبار العربية محمدشر بفأحدي

### معلى فرصة لاتسنح من بعد ابداً على

البابعين) حان له ان يخدم هـذه الجاءـة الكاهلة في جميع الامور ، وكل من يحسب نفسه من (البابعين) حان له ان يخدم هـذه الجاءـة بشي من ما له ايضا فمن كان يطبق سحتوتا فعليه ان يتبرع بسحتوتكل شهر تسديداً لنفقات الجاءـة ، ومن كان يطبق درها فعليه ان يتبرع بدرهم كل شهر ، وذلك لا نه عدا نفقات المضيف توجد من الخدمة الدينية وجوه شي تفتضي بعيمها نفقات باهظـة ٠٠٠ وهناك ضرورة ماسة الى توسيع المسجد و كذلك لا بزال امرالتأليف والاشاءـة ضعيفا جداً بالنسبة الى جهود المخالفين ١٠٠٠٠ الما هي هذه وجوه الانفاق التي يجب على كل مبابـع ان يتبرع في سبيلها بقدر طاقته ليكون الله في عونه ، فاذا وصل مددهم كل شهر بلاانقطاع ولو كان زهيداً فانه خير من المدد الذي انانا يوما على هدوه من النسيان طوبل الخاطرلاح ببالم من تلقاه هم ، ألا ان كل انسان يُعرف من خدمته ، فيا أيها الاحباء ا ان ذا

و ينبغيان برسل هنا صاحب النصاب زكوته وان يتجنب كل منكم وجوه الاسراف و ينبغي ان برسل هنا صاحب النصاب زكوته وان يتجنب كل منكم وجوه الاسراف و ينبغي ما له في هذا السيبل و بظهر صدف على كل حال لكي بنال جزاء من الفضل وروح القدس فا نما هذاك الجزاء للذبن انضموا الى هذه الجماعة من صدفكم وصفاء كم ، فيصلوا عليكم تلك التي تفادر المللائكة ابضا فوق السماء في دهشة من صدفكم وصفاء كم ، فيصلوا عليكم الصلوات، اشتروا موتنا لتعطوا حياة، واخلوا دخائلكم من الثوائر النفسانية ليحل فيكم إكمكم، صارموا من جهدة بكل الصراحة وواصلوا الى جهدة اخرى بكا مل الصلات ، اعائم الله وها اني اختم قولي وادعو الله ان بنفه كم تعليمي هذا وان بحدث فيكم ذلكم ألا نقلاب حتى تصيروا نجوم الارض بالنور الذي بوهب الكم من ربكم . آمين ثم آمين مكا من الوعود )